

el emigrado

Propiedad de la Soc. «Hijos del A. de La Estrada» en Cuba

Año XVIII

La Estrada 16 de Mayo de 1.937

Núm. 597

CULTIVO DEL MAIZ

ESCARDAS

El maíz, cualquiera que sea la forma en que se siembre, debe recibir, por lo menos, tres escardas o *sachos*; la primera cuando las plantas tienen alrededor de diez centímetros, la cual, si la siembra se hizo del modo que hemos indicado en nuestro número anterior, conviene que sea practicada con la azada o *sacha*, no debiendo emplearse todavía la escardadora mecánica o binadora, porque ésta al pasar por la loma o caballón que queda entre surco y surco (entre *rego* y *rego*), arrojaría demasiada tierra en el fondo de éstos y dejaría las plantas de maíz enterradas, cuando deben quedar con el ojo al aire y el surco a medio rellenar.

En este sistema de siembra por grupos, antes de dar la segunda escarda, se hace el rareo o rescoja, que consiste en arrancar de cada grupo de maíces las peores plantas, dejando solamente las tres más vigorosas en cada grupo.

Hecho el rareo, puede abonarse la parcela con nitrato de Chile o nitrato de cal, aplicando una cucharada de cualquiera de dichas sales al pie de cada grupo de tres plantas.

La segunda escarda se le da cuando las plantas del maíz alcanzan un desarrollo de 25 a 30 centímetros, debiendo ser practicada con la escardadora mecánica provista de las rejas sencillas o escarificadoras, que van removiendo el caballón y arrancando las hierbas a la vez que rellenan el surco por completo, dejando nivelada la superficie del terreno.

Cuando las plantas sobresalen de 40 a 50 centímetros del suelo, debe dársele la tercera escarda, también con la escardadora mecánica, pero de esta vez provista de las rejas aporcadoras, que van abriendo un surco en lo que antes era caballón, y arrimando la tierra contra las matas, con lo que las raíces del maíz quedan a una profundidad tal que nada puede perjudicarles la mayor sequía.

Y aún no estaría por demás, si se dispusiese de tiempo y de personal en casa para ello, darle una cuarta escarda o *rasca*, ésta con la azada o escardillo, y de modo muy superficial, solo para cortar las malas hierbas y remover un poco el terreno alrededor de las plantas.

Todas estas labores deben darse, a ser posible, después de haber llovido y de hacer de nuevo buen tiempo, cuando aún la tierra está húmeda, pues de este modo se favo-

rece muchísimo la fertilización del terreno, ya que se aceleran los procesos degradativos de los abonos, por oxidación, y se estimula la vida microbiana de la capa laborable (tan necesaria a la vida de las plantas), mediante la renovación de la atmósfera interior del terreno; siendo ésta también la razón de que convenga dar el mayor número de labores posibles, no solamente al maíz, sino a toda clase de sembrados.

OBSERVACIONES IMPORTANTES

1.^a Los maíces de la Misión Biológica tienen gran propensión al ahijado y, en tierras bien abonadas, ahijan siempre. Estos hijos no forman, de ordinario, espiga alguna. Si la forman, suele ser ésta muy pequeña. Por tanto, pueden ser arrancados o cortados en cualquier época sin que por ello sufra la planta. El dejar los hijos o arrancarlos, no aumenta ni disminuye la cosecha.

2.^a Los maíces seleccionados por la Misión son bastante altos. Tienen dos metros de altura, aproximadamente, y pueden ser doblados por los vientos fuertes. En localidades donde estos vientos pueden presentarse, en los meses de agosto y septiembre, conviene que se desmoche el maíz, una vez que las inflorescencias masculinas — penachos, pendones o *pavones* — hayan terminado su polinización y empiecen a marchitarse. Este desmochado se hace a la altura de una hoja por encima de la espiga superior. Según las experiencias realizadas en la Misión Biológica de Galicia, dicha operación, lejos de perjudicar al maíz, la beneficia, en el sentido de que aumenta ligeramente la cosecha, el grano madura mejor y como decimos, evita, además, que las plantas sean dobladas por los fuertes vientos.

-JUZGADOS-

El Juez instructor del Departamento marítimo de San Fernando (Cádiz), D. Juan Bazán Romero, llama a Manuel Espiño Brey, hijo de Manuel y de Filomena, vecino de San Miguel de Castro, y a Manuel Riveira Riveira, hijo de Esteban y de Manuela, natural de Guimarey, ambos soldados de Infantería de Marina, a quienes se acusa del delito de desertión.

—El Juzgado municipal de La Estrada cita a comparecencia a José Tarrío Otero, vecino que fué de la

parroquia de Paradela, en este término, al objeto de asistir a la relación de autos en acumulación pretendida en demanda de Manuela Tarrío Otero, intervenida de su marido Manuel Gestoso Gago, contra dicho demandado y otros, sobre inexistencia e ineficacia de un contrato que Elisardo Mareque Muñiz pide se eleve a público en otra demanda que éste interpuso contra el mismo José Tarrío Otero, etc.

—El Juzgado de primera instancia de La Estrada, en providencia dictada en el sumario número 25 del corriente año, sobre hurto de efectos de automóvil, entera de lo que el dice art. 109 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, al perjudicado Manuel Nieto Castro, ausente en el extranjero.

—El Juzgado militar a cargo del Juez instructor, Alférez de Artillería D. Jesús Vicente Estévez, que actúa en el Lazareto de San Simón (Redondela) reclama al artillero del reemplazo de 1932 Manuel Bértolo Sieiro, natural y vecino de Parde-soa (Forcarey), a quien, de no presentarse ante dicho Juzgado en el término de quince días, le pararán los perjuicios correspondientes.

—El Alférez Juez instructor don Ricardo Alvarez Abundancia, que actúa en la Caja de Recluta de Pontevedra número 53, reclama a Manuel cortizo Varela, últimamente domiciliado en Cerdedo, al que se le instruye expediente por falta de incorporación al Regimiento de Artillería Ligera n.º 15.

—El Juzgado de primera instancia de Estrada hace saber a Eligio Rodríguez Rivas, de Souto, que se le ha concedido traslado por seis días de la demanda interpuesta contra él y otros por Avelino Frago Caeiro, de igual vecindad, sobre exclusión de bienes del inventario practicado en juicio voluntario de testamentaria de María Josefa Gómez Piñeiro, vecina que fué también de dicha parroquia de Souto.

NOTAS VARIAS

Original invento de un joven de Forcarey

El joven vecino de Forcarey, Manuel Barreiro Ouro, de 20 años de edad, construyó un reloj de su invención, que contiene un mecanismo interesantísimo, por medio del cual no solo se determina la hora sino que también precisa la de los demás países del mundo.

Posee además la originalidad de acusar otra serie de datos astronómicos, y por un mecanismo especial, enciende y apaga, las luces de las habitaciones de una casa.

El joven inventor llevó el reloj a la Diputación provincial en donde explicó su funcionamiento a los componentes de la Comisión gestora, reunida en sesión ordinaria.

El invento ha sorprendido a cuantos tuvieron ocasión de admirar este original reloj.

El canje de los billetes estampillados

La Junta Técnica del Estado ha dispuesto que el plazo para canje de los billetes legítimamente estampillados por los emitidos en 21 de Noviembre de 1936, queda terminado el día 25 del corriente.

También dispone que los billetes que no se presenten al canje dentro del plazo señalado, al transcurrir dicha fecha carecerán de validez.

Este periódico llama la atención a todos los tenedores de billetes estampillados sobre la citada orden, en evitación de los perjuicios consiguientes.

El Crucero "Cuba"

De paso para Inglaterra ha fondeado en el puerto de Vigo el crucero "Cuba", de la marina de guerra cubana.

Con tal motivo estuvo el Comandante de dicho buque, Capitán de Fragata D. Pedro A. Brito Silva, a saludar a las autoridades locales, continuando luego hasta la capital de la provincia a cumplimentar a los Sres. Gobernadores civil y militar de la misma, al Jefe del Polígono Janer de Marín, etc.

Le acompañaban su ayudante el teniente de navío Sr. Pelaiz Bosch, el cónsul de Cuba en Vigo D. Luis Bas Molina, el vicecónsul de dicho país en Pontevedra D. Bernardo López Suárez, el canciller Sr. Fernández Sarrasi, varios oficiales del expresado buque y dos periodistas cubanos que viajan en el referido crucero, con dirección a Inglaterra.

Los distinguidos viajeros regresaron a Vigo gratamente impresionados de su excursión a la Bella Helenes.

El Saludo Nacional

Por Decreto número 263 del Gobierno del Estado se establece como saludo nacional el constituido por el brazo en alto, con la mano abierta y extendida, y formando con la vertical del cuerpo un ángulo de 45 grados.

Al paso de la enseña de la Patria, y al entonarse el Himno y Cantos Nacionales, en actos oficiales, se permanecerá en posición de saludo.

El personal del Ejército y de la Armada conservará el saludo militar reglamentario.

El subsidio pro combatientes y los precios del tabaco

Hace días se ha dictado una disposición, por la cual, al objeto de evitar dudas y dar facilidades, se declara suprimido el sello pro-combatientes en lo que se refiere al tabaco, y refundido su importe en el precio de dicho artículo.

culo, con arreglo a la siguiente tarifa:

Labores Peninsulares.—Picadura selecta, 5'80 pesetas; picado fino superior, 3'60; idem entrefino, 0'95; idem común suave, 0'35; idem hebra común, 0'70; cigarros predilectos, 0'80; idem cazadores, 0'75; idem selectos, 0'70; idem exquisitos, 0'55; idem nacionales, 0'40; idem peninsulares finos, 0'40; idem marca grande, 0'35; idem, idem chica, 0'30; idem, idem, idem media, 0'20; id. selectos cortados, caja de 10, 1'65; id. entrefinos, 0'17'50; id. comunes fuertes, 0'17'50; idem fuertes, 0'15; cigarillos especiales emboquillados al cuadrado, 1'50; idem, idem en hebra, 1'25; idem, idem, idem al cuadrado, de 18, 1'25; idem comunes hebra, en carteras, 0'15; idem, idem, idem ruedas, 0'15; idem superiores, en carteras de 20, 0'80; idem, idem en hebra, 0'70; idem finos en hebra, 0'55; idem americanos, 2'20; idem bisontes, 1'65; idem ideales al cuadrado, 1'35; idem, idem en hebra, 1'10.

Labores de Canarias.—Cigarros cremas, 0'90; idem glorias, 0'70; idem panetelas, 0'70; idem selectos, 0'70; idem Londres, 0'65; idem brevas, 0'40; cigarillos elegantes, 0'70; idem favoritos, 0'70; idem populares, 0'40.

Labores de Filipinas.—Señoritas en carteras de 20, 4'15.

Labores de Cuba.—Un aumento del 10 por 100 cada cigarro, cobrándose éste por fracción completa de 5 en 5 céntimos siempre por exceso.

Labores de Oriente.—Un aumento del 10 por 100 sobre cada cajetilla, cobrándose por fracción completa de 5 en 5 céntimos y siempre por exceso.

También se hace saber que en los demás artículos gravados, *cualquiera que sea su precio*, se exigirá el recargo por fracción completa de 5 en 5 céntimos, procurando los industriales estar provistos siempre de sellos Pro-Combatientes que, previo el pago, los suministrarán las Juntas municipales respectivas, cuidando de inutilizarlos en el acto en que la compra o consumición se realiza.

Del mismo modo se advierte que el recargo grava las consumiciones que se hagan no sólo en cafés, bares, etc., sino en las *Tabernas y Bodegones*.

Manuel Carbón Mosteiro

MÉDICO

VINSEIRO (La Estrada)

: DEL BOLETIN OFICIAL :

Día 3 de Mayo.—Publica Orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado, prorrogando la admisión de matrícula a los alumnos de enseñanza libre, en los Centros actualmente abiertos, hasta el día 15 del corriente.

Día 5.—Publica Circular del Gobierno de la Provincia en que se dice que, por Orden de Secretaría de Guerra, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 3, se dispone la incorporación a filas de los reclutas del primer trimestre de 1938, durante los días 11 al 15 del actual.

Por Circular de aquella misma Autoridad, fecha 3 del corriente, se transcribe un escrito del General Jefe de la

:-: BANCO PASTOR :-:

CASA FUNDADA EN 1.776

Capital suscrito, Ptas. . . . 17.000.000,—
Id. desembolsado 11.000.000,—
Fondos de reserva 8.000.000,—

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas (Pontevedra), Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol, Fonsagrada, **LA ESTRADA**, La Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugia, Noya, Orense, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente deume, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista. 1'25 por 100 anual
> tres meses. 2'50 > > >
> seis meses. 3'— > > >
> doce meses. 3'50 > > >
CAJA DE AHORROS. 2'50 > > >

CAJAS FUERTES DE ALQUILER desde 20 pesetas al año.

COMPRA-VENTA DE MONEDA EXTRANJERA

DEPÓSITO DE VALORES

COBRO Y DESCUENTO DE CUPONES

Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

Dirección General de Movilización, Instrucción, etc., en que se dice que, como quiera que se observa que los contingentes no llegan lo suficientemente nutridos, es de suponer que por negligencia u otras causas dejan de presentarse gran número de comprendidos en los reemplazos movilizados; por lo cual se hace saber que todos los individuos de 21 a 27 años de edad, inclusive, que se hallen comprendidos entre los movilizados y no se hayan presentado a sus respectivos llamamientos, deben efectuar su incorporación acto continuo, incluso aquellos pertenecientes a las localidades recién tomadas, y también los procedentes de las que están aún en poder del enemigo y ellos se encuentran eventualmente en la zona liberada por nuestro Ejército. De no incorporarse inmediatamente, sin causa justificada que se lo impida, incurrirán en las penas señaladas para la falta o delito de desertión.

Día 10.—Publica Orden de la Presidencia de la Junta Técnica, declarando intervenidos por el Estado todos los créditos, sean civiles o mercantiles, existentes a favor de personas que el 18 de Julio último tuviesen su domicilio en territorio que en la actualidad no está liberado, contra personas establecidas en territorio ocupado actualmente por el Ejército Nacional. Se considerarán también créditos, a los efectos de esta orden, los depósitos en metálico, saldos de cuentas corrientes de metálico o valores y los saldos de las sucursales a favor de sus centrales o de otras sucursales que estén en las mismas circunstancias que las centrales.

No están comprendidas en esta intervención las primas concertadas en contratos de seguros pendiente de pago por los asegurados.

Las personas individuales o jurídicas radicantes en territorio liberado, responsables de los créditos a que se refiere el artículo anterior, estarán obligadas a presentar antes del día 1.º de Junio próximo ante las Comisiones de incautación de bienes de las provincias donde residan, una declaración jurada de esas deudas y de las que, encontrándose en dichas circunstancias, hubieran sido satisfechas después del 18 de Julio último.

Deberán aportar una declaración jurada por cada acreedor conteniendo siempre los siguientes datos:

- Nombre o razón social y domicilio del deudor.
- Nombre o razón social y domicilio del acreedor.
- Cantidad adeudada o pagada en su caso.
- Fecha del vencimiento del débito o fechas si hubiere plazos.
- Naturaleza de la deuda y documento comprobatorio.
- Observaciones que crea pertinentes el deudor, y si solicitase fraccionamiento de pago, alegación de las razones justificativas de su pretensión.

MIRANDO AL AGRO

PRÁCTICAS DE LA TEMPORADA

Frutales.—Se desgajan los brotes chupones de los troncos y la vegetación excesiva de las ramas, y si están

demasiado cargadas de frutos, se le aclaran, sacándole los que prudencialmente se vea que le sobran. Esta operación resulta beneficiosa para la fruta que queda, la cual adquiere mayor desarrollo, y para el frutal, que no se agobia con el exceso de producción.

Es este el mes en que mayor actividad debe desplegarse en la lucha contra los insectos y criptógamas, por lo que habrán de multiplicarse los tratamientos insecticidas y los sulfatados. Contra los pulgones son eficaces las soluciones con nicotina, aguas con jabón y pelitre, etc. También son muy recomendables las fórmulas a base de jabón blando y carbonato de sosa, repetidas con frecuencia. De poder adquirirse sulfato,—pues parece que este año no hay existencias, lo mismo que acontece con el azufre, abonos minerales, etc.,—deben sulfatarse los manzanos y perales, y dar una mano de lechada a sus troncos y ramas principales.

Huerta.—Se plantan cebollas, tomates, lechuga, acelgas, zanahoria y otras hortalizas, y se continúan sembrando guisantes, tirabeques, judías, habas y demás leguminosas.

Ganadería.—Los establos, cuadras, corrales, cochiqueras, gallineros, palomares, conejeras, etc., que no se hayan limpiado rigurosamente en el mes anterior, retirando de ellos los estiércoles y deyecciones, después de barrer bien las telarañas de techo y paredes, se llevará a cabo dicha operación en el actual.

No debe descuidarse la desinfección de estos locales, para destruir los gérmenes de parásitos e insectos molestos, así como microbios productores de enfermedades, que hayan incubado en los alojamientos de los animales domésticos.

Cuando no se dispone de los desinfectantes que para esto venden en las farmacias y droguerías, o no se pueden adquirir por resultar costosos o por lo que sea, antes de prescindir de dicha práctica, puede apelarse a la utilización del humo de paja de avena, de cebada o de centeno, que por ser muy rico en formol, resulta un poderoso desinfectante, manteniendo el local cerrado, todo el tiempo posible.

Después de bien barridas las telarañas, retirados los estiércoles y desinfectados los alojamientos, se dará una mano de lechada de cal a las paredes. Este blanqueo puede hacerse rápida y cómodamente con los modernos aparatos pulverizadores usados para sulfatar los viñedos, patatares, frutales, etc.

Conejar.—Para que el conejar resulte reproductivo es necesario, en primer lugar, la elección de buenas razas de conejos. La mejor para nuestro país es la conocida con el nombre de Conejo Gigante Español.

Luego, tanto que se trate de una casa de labranza de nuestras aldeas como de un pueblo, no debe tenerse más de un solo macho reproductor, que aún puede ser suficiente para varias casas, y hasta para todo un lugar; y tratándose de un buen ejemplar de raza, podría cobrarse dos o tres reales, o una peseta, por aparearle cada coneja de vecino.

También bastan en una casa una o dos hembras parideras, o tres a lo sumo; y éstas deben tenerse separadas del macho e impedirles que crien en madriguera o *tobo*, al objeto de poder regular los partos y vigilar las crías,

†
DON ANDRES CORA OTERO

EX-ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE LA ESTRADA

Falleció en su casa de Cora el día 10 del corriente a los 88 años de edad

D. E. P.

Su esposa e hijos ruegan a sus amistades le dediquen una oración por el eterno descanso de su alma.

Para evitar y suplir la madriguera, basta adosar a la estancia o jaula de la hembra un cajón de unos 60 centímetros de largo, 25 de ancho y otro tanto de altura, que comunique con aquella por medio de una abertura por la que puedan pasar la coneja y los gazapos, y con una tapa que, al levantarla, permita ver a éstos últimos en cualquier momento en tanto no empiezan a salir. Ninguna coneja deberá echarse al macho hasta el destete de los hijos, o sea hasta pasados por lo menos 40 días después del parto.

Si son dos conejas parideras, la de más edad se echa al macho hacia el 29 o 30 de Enero, y parirá el 1.º de Marzo, en que se apareja al macho la segunda coneja, que parirá a primeros de Abril; por el 10 de este mes se destetan los gazapos de la primera y se echa ésta al macho, viniendo a parir la misma por el 10 de Mayo, en que se destetan los gazapos de la segunda para aparejarla de nuevo acto seguido; por el 20 de Junio se echa por tercera vez al macho la primera coneja, que parirá por el 20 de Julio, y ya no deben aparejarse más hasta el año siguiente, en que se empezará en igual fecha, pero a la inversa, o sea con la coneja que aparejó en segundo término. Así tenemos cinco partos en el año, que aunque no sea más que con un promedio de seis gazapos por parto, y pudiendo sacrificarse los del primero durante el mes de Junio, o sea a la edad de tres a cuatro meses; los del segundo en el de Julio, los del tercero en el de Agosto, los del cuarto en el de Septiembre y los del quinto en el de Octubre, resultan suficientes para surtir de carne una casa, a más de un conejo por semana, durante la época de verano y parte del otoño, que es cuando en las casas campesinas escasea y, además tiene poca aceptación, la carne de cerdo.

Y siempre que se trate de la obtención de carne para el consumo de la familia, resulta más conveniente la cría del conejo que la de cualquier otro animal.

El conejo es muy poco exigente en la calidad de sus alimentos, siendo su consumo casi exclusivamente de verduras y, entre ellas, muchas hierbas que produciéndose en sitios abandonados no tienen casi valor pecuniario. Además produce una cantidad de estiércol muy estimable, por ser su composición bastante rica en sustancias fertilizantes.

Al conejo no debe echársele la comida en el suelo, porque así la pisotea y ensucia y termina por no comerla; mientras que echándosela en comederos de tela metálica de huecos regulares, por entre los cuales pueda ir tirando de la comida (verduras, hierba,

etc.), no desperdicia, para el caso, ninguna.

Durante el invierno, en que faltan la hierba y las verduras, no deben tenerse más que los reproductores, y éstos deben ir renovándose uno cada año; por ejemplo, el primero, la hembra de más edad, el segundo la otra, y el tercero el macho, o vicexersa, no debiendo conservarse ninguno por más de tres años, pues sabido y cierto es el refrán que dice: "La gallina y la coneja, a los tres años vieja."—Job.

• NOTICIAS •

ROBO.—Días pasados se cometió un robo en el domicilio de Luisa Vázquez N. llevándose los ladrones seis jamones y un tocino. La Guardia civil practicó un registro en el domicilio de Julio Souto Sangiao y Elías Vázquez Souto, en la parroquia de Arcos (Cuntis), hallando ocultos allí dichos jamones. Fueron detenidos los tales sujetos.

EMPLEADO REPUESTO.—Por el Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo se ha dictado sentencia estimando pleito de don Alfonso Barcala Rodríguez contra providencia de la Alcaldía de Estrada, fecha 24 de Febrero de 1936, disponiendo el cese del recurrente como empleado interino de este Ayuntamiento. Se manda reponerlo y abonarle los sueldos dejados de percibir.

EL PADRÓN DE CÉDULAS.—En la Secretaría del Ayuntamiento se halla expuesto al público, para oír reclamaciones, el Padrón de cédulas personales para 1937.

DE LA AUDIENCIA.—Se vió hace dos días la causa seguida por el Juzgado de Estrada contra Jesús

Crespo Blanco. El día 4 de Febrero de 1936, saliendo de La Estrada para Lalín un coche con guardias de Asalto, se cruzó con una camioneta que conducía el procesado, cargada con traviesas para el ferrocarril, tan salientes de la carrocería, que rozó al coche de los guardias, causándole daños por valor de 205 pesetas, y daños en las ropas a los guardias Juan Rodríguez, por valor de 150 pesetas, y Ramón Rodríguez, por valor de 50, y resultaron lesionados el cabo Juan Cereijo, que tardó 77 días en curar y quedó inútil del brazo derecho, y el guardia Gervasio López, que curó a los 14 días.

Se solicitó para el procesado la pena de diez meses y un día de prisión, debiendo indemnizar por los daños del coche 205 pesetas, y a los respectivos lesionados, 2.000, 100, 150 y 50.

Registro Civil

Nacimientos

Enrique Constenla Bergueiro, en Tabeirós. Manuel Castro Meijide, en Parada. Albino Torres Louzao, en Lagartones. Marina Villanueva Pose, en Rubín. Matilde Vázquez Rocamonde y Santiago Galán Porto, en Codeseda. Fernando Pazos Carbia y Victor Riveiro Carbia, en Cora. María Balloira Nodar, en Rivela. Avelino Blanco Espiño y Margarita Peiteado Collazo, en Arnois. María Otero Rey, en Frades. José Vázquez González, Herminia Rey García y Divina Campos Vila, en Cereijo. Otilia Carracedo Barreiro, en Olives. Elvira Espiño Fernández, en Loimil. Josefina Fíns Caramés, en Callobre. Alicia Mella Gañete, en Riveira.

Manuela Andújar Tato, en Santeles. María Piso Rey, en Somoza. Manuel Oubel Domínguez, en Orazo. Secudino González García, en Couso. María Araceli y María Esther Verdura Pena, en Arca. Manuel Mato Bouzón, en Pardemarin. Josefa Bouzón Formoso, en Ançorados. Manuel Bernárdez Junquera, en Guimarey. Manuel Cao Rodríguez, en Remesar. Antonio Villar Martije, en Oca, y Carmen Durán Carbia, en Estrada.

Defunciones

José Silva Monteagudo y Manuel Picallo Cerviño, en Souto. José Sotelo, en S. Julián de Veá. Andrés Neira Oca y María López Ramos, en Berres. Saturnino Pérez, en Riobó. María Andújar Carbia, en Santeles. José Brea Barros, en Oca. Manuel Quintela Somoza y María Estraviz Villar, en Callobre. Juana Iglesias Eiras, José Otero Fernández y Josefa Iglesias, en Arca. Pilar Porto Vilas, en Tabeirós. José Puente López y María Leis Vilas, en Estrada. Adolfo Faraldo, en Frades. Preciosa Gutiérrez Gómez, José Iglesias Picallo y Dolores Eirín Iglesias, en Codeseda. Carmen Rey Couto, en Arnois. Elvira Neira López, en Santa Cristina de Veá, y María Rey Sanmartín, en Sto. Tomás de Ancorados.

Matrimonios

María Davila Pereiras con Lino Neira Bernárdez, en Sto. Tomás de Ancorados. María Paz Barral, de Curantes, con Aquilino Quintero Diéguez, de Sto. Tomás. Pura Sanlouzans Villaverde, de S. Pedro de Ancorados, con José Pereiras Bernárdez, de Berres, y Carmen Rey Gestoso, de Guimarey, con Francisco Gestoso Porto, de Moreira.

LEED EL EMIGRADO,
LABRADORES

B. Pío Losada
PROCURADOR

La Industrial

CARPINTERIA Y EBANISTERIA
CON ASERRADERO MECANICO

Benigno Porto Maceira

Se construye todo lo concerniente a
ramo de carpintería y ebanistería.

Trabajos de construcción.

Gran surtido de maderas.

Calle del Ulla—LA ESTRADA

- José Mella Louzao -

MÉDICO-CIRUJANO

Con residencia permanente en

EL FOJO (Estrada)

CASA VARELA

SASTRERIA Y

- CAMISERIA -



La casa que más barato vende. No visitar otra casa sin ver los precios de esta. Mejor y más barato nadie.

Plaza de la República — LA ESTRADA

tintorería "madrid"

limpieza en seco o al vapor ❸ ❸ ❸ ❸ ❸
teñidos perfectos en todos colores ❸ ❸ ❸

d r i c c l e a n i n g

travesía de los hermanos valladares

(esquina a la carretera de codeseda)

a 10 metros de la plaza de la república

JESUS PORTELA FARES
MÉDICO

Consulta todos los días de 10 a 12½ y de 6 a 8

RAYOS X

¿Un traje por cuatro duros?

¡pantalon, chaleco y «saco»!

se lo vende «CASAGRANDE»

bueno, bonito y barato.

Chocolates

La Estradense

los mejores

Cuando V. tenga dudas

acerca de donde ha de comprar
sus **TRAJES** acuérdesse del presti-
gio, de la reputación, de la serie-
dad y de los precios reducidos
de

La Casa de las Confecciones

"El Emigrado"

EN LA ARGENTINA

Para todo lo relacionado con este
periódico en la República Argentina,
dirigirse al corresponsal

D. JOSÉ BERNÁRDEZ CARAMÉS
Río Bamba, 258.—Teléfono 473 2138

— BUENOS AIRES —

EL EMIGRADO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Dirección, Redacción, Administración, Imprenta, y Despacho:

M. Porto Verdura núm. 30

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Dentro de la Comarca: Año 3 pesetas.
Resto de España, 6. Extranjero, 14. Número suelto 15 cts. Alasado 25.

DONATIVOS PARA LA G. CIVIL

Relación nominal de los paisanos de la demarcación del puesto de La Estrada con expresión de la vecindad y clase de donativo que han hecho en favor de la fuerza de la Comandancia de la Guardia civil que lucha en el frente de Madrid.

—:—

Parroquia de Pardemarin

Jesusa Pérez, carne de cerdo; Dolores García, medio kilo jamón; Pedro Bernárdez, 9 chorizos; Antonio Bernárdez, 3 chorizos; Maximino Camiña, 2 macillos y caja de cerillas; G. Villamarín, id. id.; M. González, 2 macillos; Serafín Requeijo, 5 id.; Pedro Fernández, un queso; Francisco Fernández, 2 macillos y caja de fósforos; Francisco Miguez, 5 macillos; Manuel Requeijo, 5 id.; Gumersindo Vieites, 10 id.; Manuel Rey, 2 id. y caja cerillas; Manuel Chamosa, una libra chocolate; Manuela Lois, 6 chorizos; Antonio Otero, 10 macillos; Maximino Criado, 4 chorizos; Josefa Carros, 5 macillos; Josefa Peireiras, 5 id.; Hilario Vidal, 2 id. y caja de fósforos; Manuel Filloy, 5 id.; Antonio García, 3 chorizos; Carmen Filloy, media libra chocolate; Manuela Lorenzo, 2 chorizos; Antonio Frende, media libra chocolate; Andrés Rouco, 6 chorizos; Manuel Riamonde, 7 idem; María Juana Miguez, una libra de carne de cerdo; Filomena Vila, 8 chorizos y 2 kilos tocino; Ramona Mato, 7 chorizos; Manuel Iglesias, trozo de tocino; Carmen Fuentes, 6 chorizos; Enrique Frende, 6 id. y un queso; Manuel Taboada, Isidoro Montero, José Andújar, María Rosa Arce, José Castiñeiras, Manuel Andújar, Josefa González y Manuel Andújar, donaron chorizos; José Andújar, Jesús Sanmartín y José Taboada, compraron y donaron botella de jerez; Virtudes Ramos, Antonio Bermejo, Andrés Andújar, Manuela Miguéns, Josefa Armada y Rafael Andújar, compraron y donaron una botella de vino.

Parroquia de Lamas

Manuela Andújar, 6 chorizos; Manuel Beade, 3 id.; José Brea, una botella de ponche y 2 libras de chocolate; Manuel Constenla, una botella coñac; Rosendo Gómez, un queso; Jesús Matlobos, 3 libras chocolate; Jesús Castro, 2 latas pimientos; Constantino Andújar, chorizos; Nicanor Troitiño, un queso; Vicente Mato, una botella jerez, 9 chorizos y una lata melocotones; Manuel Andión, un queso; Manuel Caramés, una lata melocotones; José Barros, 4 chorizos; Maximino Fraga, 4 id.; Teresa Castro, 3 id.; Manuel Porto, 4 id.; Avelino Vila, un queso; Francisca Pereiras, un trozo de jamón; María Josefa Frende, un trozo de carne; Florencio Cabalar, 6 chorizos; Manuel Campos, 6 id.; Manuel Pereira, una botella de jerez; Antonio Rozados, un

trozo de carne; Antonio Benito Pereiras, id. id.

Parroquia de Curantes

Manuel Fernández, carne y chorizos; José Tato, un trozo de carne; José Brea, id. id. y chorizos; Francisco García, 12 chorizos; José Reboredo, 4 id.; José Sánchez Bascuas, 6 id.; José Barcala, 6 id.; José Rodríguez, un hocico de cerdo; María Cotón, 6 chorizos; Manuel Castelo, un pollo; Manuel Mella, un frasco de ginebra; Dolores Carbón, una lata sardinas y 4 macillos; Dolores Pereira, id. id.; Graciosa, 5 macillos; Manuel Louzao, 5 id.; Cándido Vede, una lata de sardinas; Manuel Miguez, seis chorizos; María Carbón, jamón; Socorro Suárez, una caja galletas y una de sardinas; Rosa Besteiro, 5 macillos; Socorro Criado, 5 id.; Manuel Framiñán, paquete de galletes; Andrés Verceiras, 7 chorizos; Emilio Rey, una lata de atún; José Suárez, 12 chorizos; Francisco Reboredo, jamón; Manuela Cabalar, una botella jerez; Manuel Rey Alvarez, una lata de sardinas; Manuela Porto, 2 chorizos; Juan Somoza, 6 id.; Dorinda Rey, un paquete de galletas y 2 macillos; Francisco García, un trozo de jamón; Serafina Fares, id. id.; Dolores Tato, 4 chorizos; José Pereiras, dos trozos de tocino y costilla; José García, un trocito carne y tocino; Perfecto Vede, 6 chorizos; Manuela Fernández, 2 uñas de cerdo; Josefa Varela, tocino y una uña; José Domínguez, 6 chorizos; José Blanco, 2 id.; Manuel Brey, 6 id.; Carmen Bouzón, 2 id.; José Picallo, 3 macillos; Juan Recimil, una uña de cerdo; Victor García, id.; Dolores Maceira, id.; Juan Maceira, id.; Antonio Brea, id.; Avelina Varela, id.; Manuel Caramés, id.; José Nogueira, un pollo; Manuel Gamallo, un litro de aguardiente; Manuel Gamallo, una cajetilla de 0'70 y cuatro macillos; D. Constantino, 12 cajetillas de 0'70; Maximino Pazos, una botella de jerez; Dolores Requeijo, un trocito de jamón; Juana Villar, 5 chorizos; Manuel Márquez, una cabeza; Manuel Couceiro, idem; Manuel Tato, un librito y un macillo; Gumersindo Recimil, 6 chorizos; Apolinar Brey, carne de cerdo; Antonio Franqueiro, un trozo costilla de cerdo; Avelina Balloira, un trocito jamón; Manuel Cacheiro, 5 macillos; Jesús García, una cajetilla picadura de 0'60 y 4 macillos.—Continuará.

DESDE CORA

Trabajos del campo.—Durante la segunda quincena del mes pasado y la primera del presente se vinieron efectuando en todas estas parroquias del valle de Veá, los trabajos de la siembra del maíz, hallándose éste ya nacido en la casi totalidad de las fincas sembradas.

También se vino procediendo al corte y acarreo de tojo y rama para la

temporada de verano; a los cuidados de la viña, de los frutales, etc.

Por ahora se presentan bastante bien los centenes y patatales.

Don Andrés Cora Otero.—El día 10 del corriente ha fallecido en esta parroquia el veterano convecino don Andrés Cora Otero, concejal y alcalde que fué del Ayuntamiento de La Estrada en el tiempo de los agrarios, y suscriptor asiduo de este periódico desde su fundación hasta hace poco.

Era el Sr. Cora un hombre muy bondadoso, de trato afabilísimo y de una honradez intachable por todo lo cual era generalmente respetado y gozaba de muchas simpatías en toda esta zona y aún fuera de ella. Por eso fué su muerte sentida en extremo, no obstante haber ocurrido cuando ya el señor Cora contaba una edad muy avanzada.

Descanse en paz el querido y viejo finado, y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

CORRESPONSAL

DESDE AGUIONES

Nota de duelo.—En la pasada quincena ha fallecido en la ciudad de Lugo, víctima de una aguda enfermedad que en pocos días acabó con su existencia, el joven de esta parroquia Jesús Marque Marque, el cual se hallaba concentrado en aquella capital como soldado del reemplazo de 1937.

La fatal noticia causó gran consternación entre el vecindario de esta parroquia en donde el finado gozaba de muchas simpatías, lo mismo que toda su familia.

El cadáver del joven soldado fué traído a esta parroquia en donde se le dió sepultura, asistiendo al entierro y funerales numerosas personas de estos alrededores, especialmente de la villa de La Estrada, en uno de cuyos talleres había trabajado el fenecido.

Descanse éste en paz y reciba su desconsolada madre D.^a Encarnación Marque Tallón, hermanos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Para el monumento a Franco.—Lista de los donativos recolectados por la sub-junta de esta parroquia para el monumento al Excmo. Sr. General D. Francisco Franco Bahamonde:

Sres. Don: Amancio Veiga Abad, 5 pesetas; Arturo Mera González, 5; Josefa Vyeites Blanco, 5; José López Gamallo, 3; Manuel Vilar Núñez, 2; Josefino Otero Montaña, 3; José Casal Cabanas, 0'15; Manuela Gestoso Gago, 1; Elia Sanmartín, 0'50; José M.^a Calvelo Señorán, 0'30; Manuel Barcia Puente, 2; José Marque Campos, 3; José Marque Tallón, 2; Manuel Sueiro Caramés, 1; Estrella Neira Castela, 1'50; Encarnación Marque Tallón, 0'50; Carmen Calvelo Montes, 1; Juan Terceiro Seoane, 0'25; Jesús Otero, 2; José Terceiro Seoane, 1; Delmiro Rodríguez Rendo, 1; Ramón Terceiro Otero, 1;

Jetús Rey, 1; José Terceiro Feros, 5; Carmen Señorán Bendoiro, 1; María Juana Rico Rodríguez, 2; José Carballo, 0'50; Juan Nodar, 1; Juan Riveira, 2; José Rico Rodríguez, 2; Francisco Castro Fondevila, 1; Juan Rico Rodríguez, 2; María Barcia Lamas, 0'25; Manuel Torres Torrado, 0'50; Indalecio Carbón Gómez, 1; Segundo Paseiro, 5; Antonio Vilar García, 0'25; Serafín Moares Calvelo, 1; Juana Barcala, 0'10; Venancio Carbón, 1; Juan Marque Campos, 1'25; Jesús Loureiro Eiras, 1; Gabriela Barcala, 1; Dolores Carbón Señorán, 0'50; Dolores Moares Calvelo, 1; José Moares Calvelo, 3; Flora López, 0'25; Josefa Otero Montaña, 0'10; Manuel Carbia, 1; Joaquín López, 1; José Terceiro Rozados, 1; Miguel Barcia Lamas, 0'50; José Carbón Gómez, 2; Manuel Pérez, 0'50.

Total pesetas 82'90.

CORRESPONSAL

¡Viva España!

Relación de donantes que contribuyen con aportaciones mensuales para el sostenimiento de las FUERZAS ARMADAS, mientras duren las actuales circunstancias, y cuya recaudación efectúa el BANCO PASTOR, de La Estrada.

—:—

Cuotas mensuales del mes de Abril de 1937.

Sres. Don: Ricardo Sánchez, La Estrada, pesetas 5; Juan Vilas Filloy, Codeseda, 25; Catalina Lozano, Vda. de P. Vilas, id., 25; Luis Rodríguez Taboada, id., 25; Dolores Blanco, La Estrada, 15; Personal Banco Pastor, de id., 136'30; Marcelino Maceira Torres, Rubín, 50; Ovidio Fernández, La Estrada, 10; Personal Bar Moderno, id., 10; Severino Ferrín, id., 10; Ramiro Esmoris, id., 10; Francisco Buján, id., 10; Licerio Fernández, id., 10; Personal Casa Ismael Fernández, id., 40; Ismael Fernández, id., 100; Jesús Fernández, Buenos Aires, 100; Manuel Castedo, La Estrada, 10; Francisco Blanco, id., 50; Felipe Mato, id., 10; José López Castro, Lalin, 25; Arturo Collazo, Loimil, 10; Manuel Porto Verdura, La Estrada, 100; Segundo Paseiro, Aguiones, 10; José Silva Paramá, La Estrada, 15; José Coto Davila, El Fojo, 25; Antonio Sanluís, Riobó, 8.

Cuotas únicas

Sres. Don: Manuel Baltar García, Riobó, 1; Jesusa Porto Coto, La Estrada, 5; Manuel Villar Loureiro, S. A. de Veá, 25; Genaro Pereiras Ameijeiras, Arca, 5.

Total pesetas 880'30.

Labradores:

Si queréis progresar en vuestros cultivos, leed siempre

EL EMIGRADO